

Nyheter från SAT-7
November 2020

INSIGHT

Sida 6-19

FRIHET I KRISTUS

Att dela evangeliet i
Mellanöstern och Nordafrika

ATT GÖRA
GUDS KÄRLEK
SYNLIG



I detta nummer



08

12

03 "KRISTUS ÄR SVARET"
JONI EARECKSON TADA

05 NYHETER FRÅN SAT-7

06 NYHETER FRÅN KANALERNA

08 FRIHET I KRISTUS

10 FRI ATT TRO

12 FRIHET FÖR ALLA

18 FRI ATT VARA JÄMSTÄLLD:
SLUT PÅ TYSTNADEN

20 NÄR GÅR PRESSFRIHETEN
FÖR LÅNGT?

22 VÄXA UPP SOM
KRISTEN I TURKIET

GUDS KALLELSE TILL ETT LIV I FRIHET

Kära SAT-7-vän!

I dessa stormiga tider är livet för många långt ifrån enkelt. Men genom utmaningen med Covid-19 är vårt hopp i Jesus den fasta punkt som håller oss flytande och ger oss glädje.

Genom detta år som är drabbat av pandemin har SAT-7 fortsatt att dela Guds osvikliga kärlek och evangeliets budskap med tittare genom många olika program. Vi kan göra det även när kyrkobyggnader är stängda och annat stöd är begränsat.

Pandemin har gjort våra tittares ekonomiska och sociala utmaningar mer akuta och spridit sorg och oro. I Mellanöstern och Nordafrika (MENA) har pandemin också inneburit ytterligare begränsningar av de fri- och rättigheter som sedan tidigare begränsats av pågående konflikter och instabilitet. Det har skapat ytterligare restriktioner, särskilt för kvinnor, barn och minoritetsgrupper.

När SAT-7 agerar i dessa situationer blir jag uppmuntrad av Paulus ord till kyrkan i Filippi. I en tid av oro skriver Paulus till de troende att "låt det sinnelag råda hos er som också fanns hos Kristus, Jesus" (Filippébrevet 2:5). Att se andra genom Frälsarens ögon, han som tjänade Gud som vill vårt bästa i alla delar vårt liv.

Genom hela skriften kallar Gud sitt folk att försvara de som är i marginalen och skydda mänsklig värdighet. Denna kallelse är anledningen till att SAT-7 alltid har arbetat holistiskt och varför vår vision är att se kristna i MENA bidra till det goda i våra samhällen. Att göra det är en omistlig del av att verkligen älska vår nästa. När vi lyfter upp förtryckta kvinnor eller människor med funktionsnedsättningar lever vi ut vår tro på att alla människor är skapade till Guds avbild. När vi ger röst åt flyktingar uppfyller vi hans kallelse att ta hand om främlingar. När vi utbildar tittare om deras religions- och övertygelsefrihet hjälper vi till att skapa en väg för dem att själva söka Gud. Och i allt detta vittnar vi om godheten och medkänslan hos Gud.

Inget av detta skulle vara möjligt utan ert stöd och era böner. Tack så mycket för ert engagemang för SAT-7:s livsgivande arbete. Ni ska också veta att vi ber för er – särskilt som dessa osäkra tider påverkar oss alla.



Rita El-Mounayer
VD, SAT-7

Framsida | Solen går upp över bergen (iStock.com)

Chefredaktör | Maia Woodward

Projektkoordinator | Katerina Parpa

Senior redaktör | Becky Lucas

Skribenter | Mary Joseph, Becky Lucas, Stephanie Mitchell, Katerina Parpa, Maia Woodward

Grafisk formgivning | Christiana Polyviou

Videoredaktörer | Jani Ilola, Stefan Netsov

”KRISTUS ÄR SVARET”

JONI EARECKSON TADA

Joni Eareckson Tada är en kristen författare som förändrar världen och är en förespråkare för funktionsnedsatta. Hon berättar varför hon stöder SAT-7:s arbete för att ge hopp och frihet i Jesus till människor i Mellanöstern och Nordafrika (MENA).

”Jag har ett mycket personligt intresse av SAT-7:s arbete. MENA genomgår stora omvälvningar och instabilitet, och vårt arbete, ”Joni and Friends”, ger rullstolar till behövande flyktingar i Syrien och i läger i Jordanien. Dessa människors berättelser, allt de har genomlidit, gör mig förkrossad.

Med så mycket oroligheter i den delen av världen söker människor efter verkligt hopp. Det var på samma sätt när jag för så många år sedan sökte, efter arr jag brutit nacken i en dykolycka – jag behövde stabilt, robust och pålitligt hopp. Jag behövde få veta att bibelns Gud kan fylla det där tomrummet. Jag trodde att jag letade efter svar, men jag upptäckte att Jesus var svaret.

Människor i Mellanöstern lider på många olika plan. Och lidande visar alltid, alltid vilka vi i grunden är. Det tar bort distraktioner och visar hur hungriga och törstiga människor är efter mer – mycket mer – än vad den här världen kan ge.

Det är därför som SAT-7:s arbete är så otroligt viktigt. Vem finns där i Mellanöstern som kan ge hungriga och lidande människor vad deras själar behöver? SAT-7:s utmärkta program, stöd från anställda och uppföljningsresurser ger alla detta robusta och pålitliga hopp. SAT-7:s arbete är ett ovärderligt stöd för kämpande kyrkor i Mellanöstern. Våra kristna bröder och systrar i den delen av världen behöver veta att vi är med dem och förkunnar evangeliet om allt hoppas Gud.

Så jag ger ’dubbla tummen-upp’ för Rita El-Mounayer och hennes fantastiska team som arbetar dygnet runt för att säkerställa att evangeliet om Jesus blir tillgängligt på arabiska, persiska (farsi) och turkiska i mer än 25 länder runt om i MENA.” ■

[KLICKA HÄR](#) FÖR ATT SE VIDEON

”
Med så mycket oroligheter i den delen av världen, söker människor efter verkligt hopp.
Joni Eareckson Tada



KRISTNA I HELA VÄRLDEN GÅR SAMMAN "FÖR BEIRUT"

Till och med när glasskärvor och bråte fortfarande fyllde Beirut's gator såg man den otroliga motståndskraft som det libanesiska folket har. SAT-7 ACADEMY:s Juliana Sfeir rapporterade från området för den stora explosionen som skakade staden den 4 augusti. Hon visade hur unga människor arbetade tillsammans för att röja upp på gatorna.

Tack vare generositeten hos våra understödjare runt om i världen kan SAT-7 också vara med i återuppbyggnaden. Vår studio i Beirut började snabbt hjälpa till lokalt med att distribuera förnödenheter och skapade en särskild serie av stöttande TV-program som bland annat innehöll bön från kyrkoledare, stöd till barnen och psykosocialt stöd. *Från hjärta till hjärta* ledde tittarna i andakter från studios tak, medan *Du är inte ensam* delade vittnesbörd om mod och tro. Mer långsiktiga insatser planeras också för att hjälpa till att återuppbygga staden.

Vi tackar alla som har bidrag till vår #ForBeirut-kampanj. Era böner och gåvor gör en enorm skillnad. "Jag är glad trots de omständigheter vi har. Gud är bland oss. Era sånger tröstar oss", säger en tittare som sett *Från hjärta till hjärta*. Det visar hur program kan ge hopp i omöjliga situationer.

Men behovet av detta hopp är fortsatt stort. Libanon var nere på knäna redan innan explosionen och är också svårt drabbad av en ekonomisk kris och många Covid-19 fall. Fortsätt be för människorna i Beirut och Libanon. ■

[KLICKA HÄR ►](#) FÖR ATT SE ÖVERSIKTSVIDEON #FORBEIRUT

[KLICKA HÄR ►](#) FÖR ATT SE BÖNEVIDEON #FORBEIRUT



Foton: Elie El Hayek



لبيروت
**#FOR
BEIRUT**

UPPDATERING OM SAT-7 NETWORK – SAT-7@25

Medan världen fortsätter att kämpa mot pandemin ber vi att vi ska kunna träffas fysiskt igen för vårt årliga möte 2022, men till dess vill vi låta er ta del av den inspiration, inverkan och förnyelse som våra program ger, i tryggheten i era hem. Under veckan 22–26 mars 2021 inbjuder vi våra partnerorganisationer och understödjare att vara med oss i en serie digitala event för att fira SAT-7@25.

Från våra viktigaste program och gästtalar till direktsända program ledda av SAT-7:s personal från våra kanaler och kontor. Varje event kommer att sändas i tre tidszoner för att alla ska kunna vara med, var de än är. Detaljerna kring eventen och länkar kommer att skickas ut under de kommande veckorna och månaderna.

Under 2021 kommer vi att uppmärksamma SAT-7:s 25 årsjubileum genom att se tillbaka på vad Gud har gjort, se var vi är nu och se framåt dit vi är på väg och hur vi ska fortsätta att ge möjlighet till förändring för enskilda och samhällen, och uppmuntra till en ny framtid för MENA. Det ser ut att bli ett spännande år och vi ser fram emot att få dela det med er. ■

SAT-7:S CHEF FÖR EUROPA OCH ASIEN FÅR ETT PRESTIGEFULLT PRIS

Kurt Johansen, som har arbetat för SAT-7 i många år, har fått Danska Bibelsällskapets pris för 2020 för sitt arbete som chef för SAT-7 Europa, Asien och Oceanien. Priset, som är 10 000 DKR och en inramad originalsida ur Kung Christian IV:s Bibel, går till en person som förtjänar särskilt erkännande för sitt arbete för att göra Bibeln närvarande i samhället.

När Kurt Johansen tog emot priset med sin sedvanliga ödmjukhet sa han ”jag hör inte hemma på denna lista av vinnare, men jag tar emot det å SAT-7:s vägnar – personalen, producenterna och understödjarna och alla som har arbetat tillsammans för Guds ära.”

Priset gavs vid en överraskningsceremoni vid SAT-7:s Europas visionsmöte i Köpenhamn. ■



TROENDE BERBER DELAR VITNESBÖRD



Ett nytt program med inspirerande vittnesbörd från Algeriet sänds nu som en del av de Nordafrikanska programmen på SAT-7 ARABIC. *Det är skrivet* delar berättelser om nya kristna amazigh (berber) i korta, 3-5-minuter långa, program.

Ett program visar en ny troende som har tagit emot Kristus i sitt liv efter att ha läst Bibeln på en amazighdialekt. ”Jag var ofta väldigt sjuk”, säger han. ”När jag bad om helande hjälpte min tro mig att se att Gud är större än min sjukdom och till och med större än döden. Jag blev bättre, men jag litar på Gud oavsett hur mina omständigheter ser ut”

I ett annat uppmuntrande program berättar en man hur troende i hans område lever i fred med sina muslimska grannar och pratar öppet om sin nya kristna identitet. ■

AVSLÖJAR MISSUPPFATTNINGAR OM ARABISKA KVINNOR

Den inre hemligheten är ett nytt kvinnoprogram på SAT-7 ARABIC som ska hjälpa tittare av båda könen att bryta skadliga förutfattade meningarna och missuppfattningarna om kvinnor och istället se dem genom Guds ögon.

Programmet bjuder in tre generationer kvinnor – mormor, mor och dotter – att tillsammans prata om viktiga ämnen som påverkar kvinnor i hela MENA. Programmen görs i Egypten och ger unika perspektiv från gäster från hela den arabisktalande världen och vägleder, utifrån ett bibliskt perspektiv, kvinnor genom de svårigheter de möter. ■



NY DOKUMENTÄR FÖR FÖRFÖLJDA KRISTNA

SAT-7 PARS har producerat en ny historisk och kulturell dokumentär för att uppmuntra och stödja förföljda kyrkor i Iran och Afghanistan. Utifrån breven till de sju antika kyrkorna i Uppenbarelseboken tar *Sju brev* med tittarna på en resa genom Turkiet och de arkeologiska platserna för dessa kyrkor.

Dokumentären kontextualiserar breven och visar på deras fortsatta relevans för kyrkan idag.

Programmet ger undervisning, inspiration och ett nytt perspektiv till kristna som kämpar under förtryck genom att dela uppenbarelserna aposteln Johannes fick när han levde i exil och förtryck.

Dokumentären kommer också att dubbas till arabiska och turkiska för att kunna sändas över hela Mellanöstern och Nordafrika (MENA) på SAT-7 ARABIC och SAT-7 TÜRK. ■



SAT-7 ACADEMY GLÄDER UNGA FANS

Vid SAT-7 ACADEMY:s treårsjubileum ordnades en tävling där tittare bjöd in att delta. Vinnarna, tvillingarna Charbel och Lamita (bror och syster) var mycket glada att få besöka SAT-7:s studio i Beirut, Libanon, och få träffa sina favoritlärare från programmet *Min skola*.

Vi älskar *Min skola* och *Använd igen* med Azzouz. *Bloom Bloom* lärde oss att dansa och sjunga och hur man ska göra rätt och inte fel”, säger Lamita i ett speciellt klipp som delats av SAT-7 ACADEMY på sociala medier. ■



SAT -7 TÜRK OCH DEN ARMENISKA KYRKAN VÄXER TILLSAMMANS

SAT-7 TÜRK utvecklar nu en närmare relation till den armeniska kyrkan. Ärkebiskop Sahak Masalyan, patriark för den armeniska kyrkan i Turkiet, uttryckte en stark önskan att utveckla ett långsiktigt partnerskap med kanalen vid ett möte med dess ledare. ”Relationen mellan Patriarkatet och SAT-7 TÜRK ska fortsätta att blomstra under många år framåt”, sa ärkebiskopen.

Stärkandet av den här relationen är ett viktigt steg för SAT-7 TÜRK när kanalen försöker stödja och uppmuntra all kristna samfund och kristna etniska minoriteter i Turkiet. Den stärkta relationen kommer att ge möjlighet för SAT-7 TÜRK att producera och spela in program i armeniska ortodoxa kyrkor och att bjuda in armeniska kyrkoledare för att leda program. ■



ÖKNING AV DIREKTSÄNDA PROGRAM PÅ SOCIALA MEDIER UNDER 2021

För 2021 har en särskild budget avsatts för de arabiska kanalernas sociala medier strategi. Alla SAT-7 ARABIC:s och SAT-7 KIDS direktsända program kommer att ha ett specialavsnitt per månad på sociala medier utöver deras populära satellitsända program.

Det här är en del av SAT-7:s initiativ för att nå fler unga mellan 12 och 19 år som tillbringar mer och mer tid på sociala medier. ■

FRIHET I KRISTUS

Som på många andra platser i dagens värld lider otaliga människor i Mellanöstern och Nordafrika. Det är marginaliserade människor – de som förvägras rättigheter och friheter bara på grund av vilka de är – som oftast lider mest.

Från kvinnor på landsbygden i Nordafrika, vars liv är så begränsade att de känner sig som de är ”födda för att dö”, till fattiga barn i Iran som blivit desperata då pandemin förstör deras möjlighet till utbildning, till människor med funktionsnedsättningar som inte får en plats i samhället och flyktingar som lever i statslös limbo – utan rättigheter, runt om i regionen – brist på frihet förstör hopp och förstör liv.

Men i Guds ögon är ingen människa förvisad till marginalen, för honom är varje människa värdefull. Han kallar och utrustar sina barn för att ”förkunna frihet för de fångna (Jesaja 61:1). SAT-7:s holistiska program svarar på detta rop på tre sätt.

För det första, när vi delar evangeliet i MENA kan tittare med alla slags bakgrund hitta **frihet i Gud**: verklig, livsförvandlande frihet från andligt mörker och hopplöshet. Våra program ger också marginaliserade människor **frihet att bli hörda**.

Miljontals hör de annars undantryckta rösterna från kvinnor, barn, kristna och andra religiösa och etniska minoriteter.

Slutligen hjälper SAT-7:s kanaler tittare att hitta **frihet att söka förändring**. Programmen är en säker plats där tabun kan brytas och ger utrymme för samtal som behövs för att förändring ska börja ske i hem, familjer och samhällen. De ger information om mänskliga rättigheter och de följer med tittare genom stigma och kamp när det tar steg – där de kan göra det på ett säkert sätt – för att förverkliga sina rättigheter.

I det här avsnittet kan du läsa om SAT-7:s program för att stödja kristna minoriteter (sid. 10–11), flyktingar och etniska minoriteter, (sid. 12–13), människor med funktionsnedsättningar (sid. 14–15), barn (sid. 16–17) och kvinnor (sid. 18–19) att finna frihet. Be gärna för våra tittare när du läser. ■





6 av 10

kvinnor i regionen
har inget bankkonto

Afghanistan är världens
näst farligaste
landet för kristna

Källa: Open Doors' 2020 World Watch List

Mer än

1 av 3



barn i Jemen är
involverade i barnarbete

Källa: ILO'

474



kvinnor mördades
i Turkiet 2019

Arbetslöshetstalet för
kvinnor i Libanon har
stigit till



63%

i år

1 av 5

giftermål i Mellanöstern
är barnäktenskap



FRI ATT TRO

”Alla har rätt till tankefrihet, samvetsfrihet och religionsfrihet”, anges i artikel 18 i FN:s allmänna deklaration om de mänskliga rättigheterna. Ändå förnekas denna rättighet för många i Mellanöstern och Nordafrika (MENA). För att möta detta stöder SAT-7 kristna minoriteter som saknar frihet och gemenskap, skapar möjligheter för andra som söker sanningen och försöker starta samtal om religionsfrihet.

”Tack för att ni besvarar mina frågor. Jag ber er att inte dela mitt meddelande i direktsändning eftersom det är väldigt farligt för mig”, säger Shahrads*, en SAT-7-tittare i Afghanistan som frågade om Jesus. Det är Shahrads rättighet att söka svar och fritt fatta sina egna beslut om tro och övertygelse. Men i Afghanistan, och i andra länder i Mellanöstern, där dessa rättigheter inte skyddas i praktiken, är sökare som Shahrads ofta inte fria att treva sig fram mot sanningen i öppenhet – inte ens i sina egna hem.

Överbrygga klyftan

I dessa samhällen riskerar de som blir kristna många konsekvenser, från trakasserier från myndigheter till utfrysning eller våld från familjen eller samhället. I Iran och Turkiet, där religionsidentitet och nationell identitet är nära förbundna, kan nya kristna ses som illojala mot landet eller som en risk för den nationella säkerheten. På samma sätt kan till och med medlemmar av kristna kyrkor, och andra religiösa minoriteter, med lång historia i regionen möta restriktioner från myndigheter, diskriminering och fiendlighet i samhället.

Genom SAT-7:s unika position som ett kristet mediabolag som har möjlighet att nå miljoner människor över hela MENA kan våra program överbrygga den klyfta som skapas av brist på övertygelsefrihet. Vår undervisning, bön och TV-sända gudstjänster ger uppmuntran och lärjungaskap för kristna som inte har någon kyrka att gå till, inget säkert sätt att hitta gemenskap på och ingen kristen litteratur. Direktsända program och samtal med vår avdelning för publikrelationer kan ge isolerade troende en ovärderlig möjlighet att engagera sig som kristna och också ge en säker möjlighet för sökare att utforska den kristna tron och uttrycka sig själva.

Grund för framtiden

Samtidigt som vi stödjer troende och sökare idag försöker SAT-7:s program att skapa förståelse och medvetenhet som kan hjälpa till att skapa grunden för en bättre framtid. ”Det är vår mening att när alla kan få tillgång till sin rätt till tankefrihet, samvetsfrihet och religionsfrihet så kommer det inte bara att ge frihet till kristna minoriteter – det gynnar alla genom att stärka hela samhällen”, säger George Makeen, programchef för SAT-7:s arabiskspråkiga kanaler

Genom diskussionsprogram som SAT-7 PARS:s *Från insidan* och SAT-7 ARABIC:s *Upplys oss* och innovativa dramaprogram som *Väggen* hjälper SAT-7 till att bryta tabun och starta samtal om rätten att välja och leva ut sin tro. På SAT-7 PARS, som sänder i Iran, informerar utbildningsprogram tittare direkt om deras rättigheter.

Nästa generation

I Libanon, där det finns större frihet att uttrycka sin mening, inbjuder SAT-7 ACADEMY:s barnrättsprogram *Pussel* barn från olika kulturella och religiösa bakgrunder att leka och lära tillsammans. Den erfarenhet som de får hjälper dem att avvisa förutfattade meningar och stereotyper om andra – och samtidigt ger programmet dessa lärdomar till tittarna. Genom sådana program hjälper SAT-7 nästa generation att växa upp med kunskap om sina mänskliga rättigheter, inklusive religionsfrihet och acceptans för olika kulturer och religioner vilket kommer att hjälpa dem att bidra till ett starkare samhälle. ■

* Namnen har ändrats

5 av världens 10 farligaste länder för kristna finns i MENA
Källa: Open doors 2020 World Watch List

2019 var fängelsestraffen, för iranska kristna som var fängslade för sin tro, från 4 månader till 5 år

”

Jag inser att det finns så mycket jag inte vet om Jesus Kristus och jag ser inget fel i att lära mig mer, men jag tittar på SAT-7 TÜRK i hemlighet för min man och min son.

Ceyda* från Turkiet



”

Mina bröder förbjöd mig att återvända till kyrkan och hotade också att döda mig om jag gick tillbaka. Men jag upptäckte att genom SAT-7 kan jag gå till kyrkan i mitt rum.

Nabila*, som tittar på SAT-7 ARABIC i Algeriet

”

Min syster och jag bestämde oss nyligen för att följa Kristus. Vi bor i Afghanistan och vi är rädda för vår säkerhet. Det är utmanande och skrämmande att delta på kristna möten här eller att försöka hitta andra kristna.

Hooman*, som tittar på SAT-7 PARS



”

I många år har vi tolererat att hånas av andra, men vi kan inte stå ut med det längre. Vi har till och med hotats till livet om vi berättat för andra om vår kristna tro.

Anonym tittare på SAT-7 PARS

FRIHET FÖR ALLA

Att åtnjuta rättigheter och friheter, inklusive tillgång till basala behov som hälsovård och utbildning, är en utmaning i Mellanöstern och Nordafrika. I en region som utmärks av ekonomisk kris, etnisk och religiös uppdelning och ojämlikhet mellan könen, har livet för många – inklusive flyktingar, människor med funktionsnedsättningar och utsatta barn – aldrig varit svårare.

MINORITETER

Flyktingar som redan lever redan i marginalen och riskerar att få sina mänskliga rättigheter kränkta upplever nu ytterligare effekter av spänningar och instabilitet som skapats av pandemin.

”Våra omständigheter är besvärliga. Vi lever på absolut minimum. Innan pandemin var vår rädsla 100 %, nu är den 200 %”, säger en syrisk flykting i Libanon. Han beskriver på SAT-7 ARABIC:s Du är inte ensam sin kamp att få del av förebyggande åtgärder. När en syrisk flyktingmamma beskriver diskrimineringen som hennes barn utsattes för i skolan, säger hon: ”Jag vill bara att mina barn ska få sina rättigheter.”

SE EN SYRISK FLYKTING SOM BESKRIVER SINA UTMANINGAR PÅ SAT-7 ARABIC



Because camps are overcrowded,
we try as much as we can to stay inside

KLICKA HÄR ►

Etniska och religiösa minoriteter i regionen utsätts ofta rasism, diskrimineras och får sina rättigheter kränkta. Under nedstängningarna utsattes kvinnliga migrantarbetare, som diskrimineras på många plan, för särskilt brutal behandling. Till exempel så blev de lämnade på gatorna utan någonting och utan någonstans att ta vägen, eller instängda i sina arbetsgivares bostäder.

Genom att ge en plattform för alla röster, inklusive flyktingar och minoritetsgrupper, försöker SAT-7 att öka medvetenheten om dessa frågor och uppmuntra förståelsen för och erkännandet av att alla människor har ett inneboende värde givet av Gud.

Kristen flyktingfamilj i Zahle, Libanon.







انقذ النجم

انقذ النجم

MÄNNISKOR MED FUNKTIONSNEDSÄTTNINGAR

Socialt stigma och skam runt funktionsnedsättningar fortsätter att göra att människor känner sig tvungna att måste hålla sina familjemedlemmar med funktionsnedsättningar gömda. Även om de försöker inkludera dem i samhället så är stödstrukturer, både på lokal och på nationell nivå, mycket begränsade.

”I den delen av världen, när man har ett funktionsnedsättningar; när man får en livsförändrande skada; när ditt barn är fött med en kronisk sjukdom – då finns det inte mycket stöd. Åtminstone inte den slags stöd som möter det verkliga behovet, som visar hopp och medkänsla”, förklarar Joni Eareckson Tada som är en förespråkare för funktionsnedsatta. SAT-7 KIDS ökar medvetenheten och främjar inkludering genom att gemensamt bjuda in barn som lever med eller utan fysiska eller psykiska funktionsnedsättningar till programmet *Stjärnstanen*. SAT-7 TÜRK:s *De som övervinner* och SAT-7 ARABIC:s *Du upplyser oss* ger människor med funktionsnedsättningar möjlighet att berätta om sina erfarenheter.

Ett avsnitt av SAT-7 ARABIC:s *Du är inte ensam* som nyligen sändes och som översattes av en teckenspråkstolk, visades svårigheterna som människor med hörselnedsättningar har i MENA. Programmet innehöll också en gästtalare med hörselnedsättning som uppmanade den libanesiska regeringen att förbättra inkludering.

80%

av kvinnor på landsbygden med funktionsnedsättningar i MENA avslutar inte grundskolan*

*Economic and Social Commission for Western Asia

12 miljoner

människor lever med funktionsnedsättningar i Egypten



SE ATT LEVA MED FUNKTIONSNEDSÄTTNINGAR PÅ DU ÄR INTE ENSAM



[KLICKA HÄR ▶▶](#)

”

Tack så mycket för er omsorg och kärlek. Ni är sanna vittnen och ett ljus för våra barn i en värld full av mörker.

En tittare på *Du upplyser upp*

BARN

Rätten till utbildning; rätten att välja när man ska gifta sig; rätten att växa upp i trygghet. Rätten att leka och helt enkelt vara barn. Många barn i MENA har under lång tid varit förnekade dessa friheter och chansen till att växa till i allt som Gud har för dem. Nu har Covid-19 påverkat deras utbildning, psykiska hälsa och familjeliv ännu mer.

Markus Kashouh, en 16-årig SAT-7 KIDS-programledare, beskriver frustrationen hos barn som inte har något att säga till om i beslut för deras egna liv, som när de ska gifta sig eller om de ska fortsätta sin utbildning. "De är ofta inte medvetna om att de har rätt att fatta sina egna beslut – eller att hopp i Kristus kan förändra deras liv i en bättre riktning", säger han.

SAT-7 KIDS ger tittarna förebilder, som Markus, som både vägleder barnen till att känna till sina rättigheter och hjälper dem att hitta frid i Jesus som är oberoende av alla omständigheter. Nu är både Markus och Grace Al Najjar – som är känd för sitt arbete som lärare i *Min skola* – involverade i nya program som kommer bli del av kanalens livgivande barnprogram.

Markus nya program, *Förresten*, som vänder sig till 10–12-åringar, berättar genom komedi och sketcher om viktiga ämnen som mobbning på nätet och rätten att uttrycka sig. Programmet avslöjar också den osanna informationen som barn möter. "Dagens situation gör barn mycket rädda och oroliga", säger han. "Deras föräldrar är också stressade och barnen kanske inte har någon att prata med. Nedstängningar och inaktivitet har också påverkat deras psykiska hälsa, så genom programmen vill vi inspirera dem att tro på förändring."

Samtidigt utvecklades Grace nya program i efterdyningarna av explosionen i Beiruts hamn som åter underströk behovet av stöd till små barn som inte kan sova efter traumatiska upplevelser.

Godnattsagor – en uppdaterad version av ett populärt tidigare program – försöker ge lugn till barns tankar och hjärtan genom berättelser om Jesus, som också hjälper dem att bli mer självmedvetna och uttrycksfulla.

"Dessa berättelser hjälper också barn att utveckla starka värdesystem, att se på utmaningar ur ett bibliskt perspektiv och att tänka kritiskt", säger Grace, som skriver manus till programmen. "Min bön är att genom SAT-7 ska fler barn få kunskap om sina rättigheter, känna sig fria att uttrycka sina behov och luta sig mot Kristus för den vision som han lägger i deras hjärtan för ett bättre liv." ■

35%
av syriska flyktingbarn går fortfarande inte i skolan

Källa: UNICEF

Mer än
1 av 3
av barnen i Jemen är involverad i barnarbete

Källa: ILO

KLICKA HÄR ▶▶

FÖR ATT SE SAT-7 KIDS: S MARKUS KASHOUH
– FÖR ETT BÄTTRE LIBANON



① Under nedstängning på grund av Covid-19 och efter explosionen i Beiruts hamn, kände unga tittare stöd och uppmuntran från direktsändningar av *Min skola* på Facebook, däribland en gång i veckan *Språkmedley-lördag* där omtyckta lärare som Grace Al Najjar engagerade och tröstade barn i tumultartade tider. ② Under 2020 firade SAT-7 ACADEMY:s program *Pussel* sitt ettårsjubileum av att lära barnen om sina rättigheter genom lekar och spel. Programmet visar dem hur man kan bejaka varandras olikheter och respektera varandras rättigheter.

FRI ATT VARA JÄMSTÄLLD: SLUT PÅ TYSTNADEN

“En röst inom mig vägrar att tystas”, säger en kvinna som ringde in till SAT-7 ARABIC. När pandemin medför en fördjupad kris för redan utsatta kvinnor försöker SAT-7 vara en plattform för att föra dem samman, att göra deras röster hörda och visa hur kvinnors och flickors liv påverkas av ojämlikhet, våld och brist på tillgång till stöd som nu förvärras av pandemin.

“Det är som om vi är i krig. Kvinnor dödas i hundratal”, säger programledaren Sems Deniz Baker som förenade sig med lokala röster mitt under pandeminestängningen i ett ivrigt rop på rättvisa i SAT-7 TÜRKS kvinnoprogram *Hemmagjort*. “Vi ropar verkligen till landets ledare – det finns lagar. Vi vill att dessa lagar ska följas!”

Kvinnor och barn har burit oproportionerligt stor del av de värsta följderna av coronapandemin i Mellanöstern och Nordafrika, bland annat ökad risk för barnäktenskap och en oroande ökning av våld i hemmet.

Pandemin har också ökat redan existerande ojämlik i familjer, på arbetsplatser och i samhället i allmänhet vilket begränsat kvinnors valmöjligheter och förmåga att uttrycka sig. “Men”, säger Maggie Morgan, producent för SAT-7 ARABIC:s program *Nål och ny tråd*, “det finns inga människor utan röst. De är helt enkelt tystade eller inte hörda.” Från Egypten till Turkiet till Algeriet till Iran gör SAT-7:s kvinnoprogram dessa röster hörda – utmanar kvinnliga och manliga tittare att undersöka och diskutera kvinnors roll och deras rättigheter.

“I hela mitt liv fick jag höra att jag inte räknas”

“Guds ära är en människa som lever fullt ut.” Denna slogan har lett teamet och gjort att *Nål och ny tråd* framgångsrikt har kunnat sändas i sju år.

Det som tittare som har ringt in till programmet har sagt visar programmets stora inverkan på många kvinnor och familjer. “Efter att jag sett programmet förändrades mitt liv. Att bli uppmuntrad till att lugnt och enträget protestera mot våld i hemmet har gjort stor skillnad. Nu kan jag höja min röst”, säger Nadine.

En annan tittare säger: “Jag har tittat på *Nål och ny tråd* sedan jag gick i gymnasiet och under mina år på universitetet. Detta program är den plats där jag kan vara mig själv. Jag fortsätter att försöka göra världen till en vackrare plats. Jag är volontär i mitt samhälle för att hjälpa unga flickor att tänka själva. Hela mitt liv har jag fått höra att som flicka så räknas jag inte, men nu känns det som jag har betydelse.”

Växa upp utan röst

I ett nyligen sänt avsnitt förklarar en expert på kvinnors rättigheter, genusspecialisten Ghada Mustafa, att kvinnors “tysta resa” börjar tidigt. Flickor uppfostras att frukta och lyda sina föräldrar utan att ifrågasätta något, säger hon, och knuffas undan när det gäller att fatta beslut och hantera viktiga händelser. Familjen bestämmer ofta om en dotter ska gå färdigt sin skolgång eller inte, om hon ska fortsätta till universitet eller när hon ska gifta sig. Allt motstånd avskräcks med hot om varierande straff, från verbalt hån till påtryckningar och fysiska övergrepp som slag och inlåsning.

Eftersom kvinnor i MENA-regionen växer upp i skambaserade kulturer är många rädda för att säga ifrån när de möter utbredda trakasserier, sexuella övergrepp och våld i hemmet som vuxna.





“En man försökte att angripa mig fysiskt på ett av mina arbeten, men jag kunde inte klaga”, säger en tittare. ”Mina föräldrar tystade mig i den här frågan. Jag var tvungen att vara tyst, men en röst inuti mig vägrar att vara tyst.” Maggie Morgan förklarar att kvinnor kan stödja rätten till yttrandefrihet och ha en vilja att säga sin mening, men det vet att om de gör det så kan det vara till ett högt pris. ”De undrar om att säga vad de verkligen tycker skulle kosta dem den frihet de ändå har”, säger hon. Som exempel nämner hon ett offer för trakasserier som inte berättar för sin pappa eftersom hon är rädd att han kommer att tvinga henne att stanna hemma.

Att bryta mönstret

För Maggie Morgan är en annan pusselbit att hjälpa kvinnor att använda vad de får med sig från SAT-7 genom små, möjliga förändringar som de kan göra i sina egna liv.

Maggie håller på att förbereda ett nytt program som heter *Resor i glädje* för att fortsätta att vandra tillsammans med kvinnor, särskilt tittare på landsbygden i norra Egypten, när de tillsammans försöker synliggöra Guds ära i sina liv. ■



Varje år gifter sig
700,000
flickor innan de fyllt 18

Källa: UNICEF

TITTA PÅ SAT-7 ARABIC:S NÅL OCH NY TRÅD OM KVINNORS RÄTT ATT ÄGA EGENDOM



KLICKA HÄR ▶▶

TITTA PÅ SAT-7 TÜRK:S PROGRAMLEDARE FÖR HEMMAGJORD NÄR HON EFTERLYSER AGERANDE MOT MORD PÅ KVINNOR



KLICKA HÄR ▶▶

NÄR GÅR PRESSFRIHETEN FÖR LÅNGT?

Av dr. Terrence Ascott – SAT-7:s grundare och president

Efter satirtidningen Charlie Hebdos förnyade publicering av karikatyrer av profeten Muhammed i början av september 2020 har det inträffat två chockartade terroristattacker i Frankrike, protester i länder med muslimska majoriteter och bojkott av franska varor. De nuvarande spänningarna började när en ung islamist högg huvudet av en lärare i Paris i oktober 2020, och en annan brutalt attackerade och knivhögg en gudstjänstbesökare till döds inne i en kyrka i Nice under samma månad.

Men franska myndigheter har inte bara försvarat rätten att publicera sådana karikatyrer utan några håller tydligen bensen på elden genom att meddela att en liten bok som visar dessa bilder av profeten kommer att delas ut till gymnasieelever, för att visa viljan ”att försvara republikens värderingar”.

Bara för att du kan betyder inte att du måste!

Dessa händelser väcker åter en allmän debatt om vad pressfrihet verkligen innebär. Är det en rättighet (till och med, i dessa dagar, en provokation) att säga vadhelst vi vill, eller finns det någon sorts universella lagar om anständighet och respekt, som vi också borde följa?

I en mening är svaret självklart – i de flesta samhällen tycker vi inte att det är acceptabelt att håna människor med funktionsnedsättningar, eller på senare tid, de med afrikanskt ursprung. Men det verkar fortfarande finnas en inställning att det är ok att håna araber, och därmed även muslimer. Detta kommer oundvikligen att förändras med tiden.

Men vi måste också förstå att upprördheten hos muslimer över teckningar som visar deras profet är mer än en reaktion mot öppet håna. I islam är det på många håll oacceptabelt att avbilda en profet på något sätt, antingen det är Muhammed, Adam, Noa eller någon annan.

Vad är syftet?

Bortsett från vad som är tillåtet, eller även ansett acceptabelt av en majoritet i ett givet samhälle, när det gäller att kritisera eller göra narr av olika delar av samhället finns det också en fråga om strategi: vad är syftet med att göra narr av någons religion? Det kanske får somliga att känna sig nöjda. Det kanske är genuint roligt och tankeväckande. Eller så kan syftet vara att chockera eller generera specifika personer så att vissa sätt att vara blir misskrediterade, och småningom upphör.

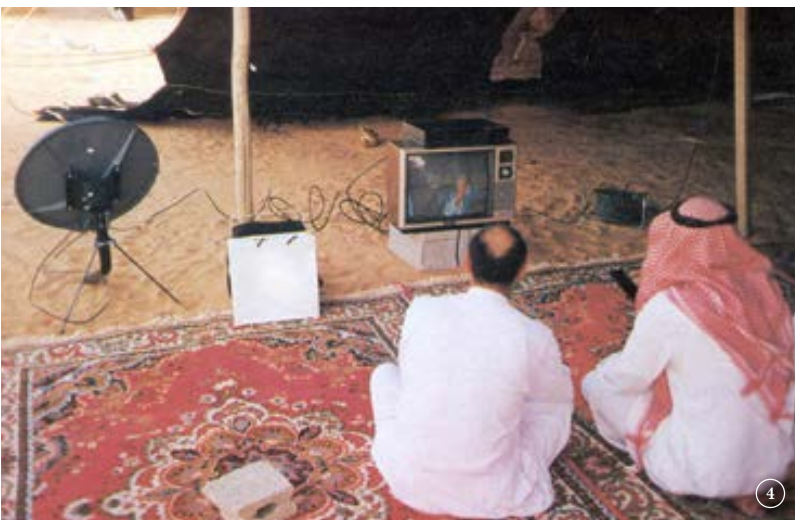
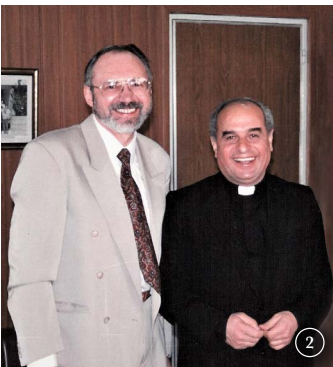
Men om vi tänker på den muslimska befolkningen i Europa, kommer kränkningar hjälpa till att förändra extremisterna, eller istället fördjupa deras känslor av marginalisering och förringande? Kommer angrepp på deras religion eller profet att hjälpa dem att bättre respektera västerländsk demokrati och sekulära värden och personliga friheter och pressfriheten? Eller kommer det att skapa starkare motvilja och avstånd från det de känner som överträdelser av friheten – en frihet som verkar ha kastat ut varje känsla av anständighet, respekt eller enskilt eller samhälleligt ansvar för minoriteter i vårt samhälle?

”Vi lyckades att gå förbi all den vanliga censuren”

När vi höll på att starta SAT-7, det första kristna satellittevebolaget i Mellanöstern, kämpade vi med sådana frågor då vi skrev våra grundläggande dokument och vår programpolicy. På den tiden, för 20 år sedan, insåg vi att satellit-tv gav oss möjligheter utan motstycke att komma in i miljoner hem i arabvärlden, och säga vad vi ville. Satellitsändningar gjorde det möjligt att gå förbi all den vanliga censuren som finns för tidningar, radio och tv i Mellanöstern. Men, betydde det att vi skulle använda detta för att attackera andra människors tro, för att på det sättet framhålla vår egen och på så sätt vinna konvertiter? Visserligen har somliga sedan

”

Bara för att vi har yttrandefrihet betyder inte det att det är okej att på ett meningslöst sett förolämpa det som är religiöst eller moraliskt känsligt, eller sporra andra till hat.



① 90 % av befolkningen i MENA har satellit-tv. ② Dr. Terrence Ascott (till vänster) och ärkebiskop Paul Sayah (till höger) i Libanon 1994, där de diskuterar grundläggande dokument och policys för SAT-7. ③ Mötet där SAT-7 bildades, 17-18 November 1995. ④ Beduiner som tittar på satellit-tv

dess valt den vägen, men från början insåg SAT-7 att en sådan strategi inte bara skulle provocera fram en motreaktion mot lokala ”mjuka mål”, kristna sammanhang (som vi just har sett i Nice), men det skulle inte heller vara produktivt.

Tv:ns och radions möjlighet att förändra liv ligger i deras förmåga att bygga långsiktiga relationer med tittarna, att bli ”inbjuden” i stängda hem i stängda länder dag efter dag för att dela positiva budskap – att bära fram de underbara och goda nyheterna i evangeliet. Att angripa någon annans tro, på något sätt, förolämpar dem bara och leder till att de inte tittar på vår kanal igen, eller accepterar att deras familj letar upp den – inte ens av misstag!

När vi ser på våra tittarundersökningar idag så ser vi att det är i länderna med nästan inga kyrkor som de ger mest svar och där människor tittar på SAT-7 i höst utsträckning. Varför? Därför att vi kan erbjuda hopp, hjälp och de goda nyheterna utan att skapa onödig anstöt eller att få människor att vända sig bort från vårt budskap genom att förolämpa eller förlöjliga det som de har trott på och hållit heligt i generationer.

Så, bara för att vi har yttrandefrihet betyder inte det att det är okej att på ett meningslöst sett förolämpa det som är religiöst eller moraliskt känsligt, eller sporra andra till hat. Pressfrihet är en värdefull tillgång och ska kraftfullt försvaras, men på ett sådant sätt att den kan vara salt och ljus i vårt samhälle, och alltid söker det som är bäst för samhället. ■

VÄXA UPP SOM KRISTEN I TURKIET

Stefanie Mitchell, som nu är kommunikatör på SAT-7, berättar hur det var att växa upp i en kristen familj i Turkiet, ett land där kristna utgör mindre än 1 % av befolkningen.



Stefanie Mitchell, 1996/97, Istanbul, Turkiet

Som barn kommer jag ihåg att jag kom hem från skolan och kände mig frustrerad över att jag inte var turkisk – för i mina tankar var jag det. Jag föddes i Istanbul. Jag gick i en turkisk skola, hade turkiska vänner och pratade turkiska. Trots detta var jag annorlunda. Jag såg ut som en utlänning – och jag var, och är, kristen.

Jag kommer inte ihåg att jag någonsin hade problem med mina vänner när det kom till tro, varken deras eller min. Vi var barn, och vi hade andra, ”viktigare” saker, att ta itu med, som lektioner, prov och vad vi skulle leka. De enda gånger jag kommer ihåg att tro kom upp var när vår klass gratulerade ett par klasskamrat till deras omskärelse, och när jag inte behövde delta på de religiösa lektioner som startade i femte klass.

Med min familj och några få turkiska vänner liknade vår kyrka en huskyrka. Denna del av mitt liv var en stor välsignelse. Det var mycket enkelt. I början samlades vi i en gammal övergiven armeniska kyrka. Omgivna av byggnadsställningar och vita lakan stod vi mitt i kyrkan och sjöng och lyssnade på ekot av vår sång i lokalen.

Så småningom, när några till vänner tillkommit, började vi mötas i det café som mina föräldrar hade öppnat. Min pappa undervisade från Bibeln, och vi använde turkiska psalmböcker. Det kanske inte var perfekt, men det var rikt.

När jag var på ett kristet sommarläger upptäckte jag vilken frigörande upplevelse det var att vara omgiven av barn i min egen ålder som jag delade min tro med. Kucal Yayincilik, en organisation som vänder sig till kristna föräldrar och barn i Turkiet, organiserade dessa läger där jag kunde vara fri att be, lovprisa och lära mig mer om min tro tillsammans med andra barn. Det var en möjlighet att vara fri att vara mig själv – en frihet som jag aldrig tar för given. Det var faktiskt på ett av dessa läger som jag fattade beslutet att följa Kristus.

Som kristna är vår tro en identitet och vi kan hitta frihet i den. Men, isolering, utfrysning och förföljelse kan vara svåra för troende som inte är fria att leva ut och uttrycka sin tro. Min erfarenhet i Turkiet gav mig en inblick i de utmaningar som många SAT-7-tittare möter idag och varför SAT-7:s möjlighet att få kontakt med dem är så viktig. Det är viktigt att de har möjlighet till kontakt med andra kristna, att växa i tron genom undervisning, att veta att de har en ny identitet i Kristus, en som de är oändligt älskade i. ■

Till höger: Familjer tillsammans en helg i Orgakov, nära Bosporen, i Istanbul, Turkiet





HJÄLP DEM FINNA FRIHET I KRISTUS

Människor i Mellanöstern och Nordafrika behöver din hjälp. Genom SAT-7:s Kristuscentrerade program hjälper vi tittare att finna frihet i Gud. Vi ger dem vars röster inte hörs frihet att tala. Och genom att börja samtala, utbilda om mänskliga rättigheter och visa på inkludering, ger vi tittare möjlighet att söka sanning och finna frihet.

Vill du arbeta tillsammans med SAT-7 så att vi kan fortsätta att skapa relevanta program som ger hopp och tro i regionen? Din gåva kan hjälpa isolerade troende att få del av kristet material som kommer hjälpa dem att växa i sin vandring med Kristus.

Den kan hjälpa oss att visa kvinnor, minoriteter och människor med funktionsnedsättningar, som lever under diskriminering, stigma eller skam, deras inneboende värde i Guds ögon. Den kan hjälpa oss att visa barn att de är älskade av Gud, och ge dem positiva förebilder och tillgång till utbildning.

**Din gåva, stor eller liten, kan förändra någons liv idag.
Vill du vara med oss i detta arbete?**

JA, jag vill ge en livs- förändrande gåva!



Kontokort / PayPal:

www.sat7.org/get-involved/donate



Banköverföring:

DOLLARKONTO

Kontonummer: 57319020

Kontoinnehavare: SAT-7 International Trust

Bank: Pax-Bank eG, Germany

IBAN: DE19 3706 0193 0057 3190 20

BIC (SWIFT): GENODED1PAX



EUROKONTO

Kontonummer: 57319011

Kontoinnehavare: SAT-7 International Trust

Bank: Pax-Bank eG, Germany

IBAN: DE68 3706 0193 0057 3190 11

BIC (SWIFT): GENODED1PAX

Hur hittar jag SAT-7?

SAT-7 ARABIC

PÅ SATELLIT: Nilesat (E7WA) 7° Väst, 11.353 GHz, Vertikalt;
Täcker Mellanöstern och Nordafrika

ONLINE: www.sat7.com / www.facebook.com/sat7ar
www.youtube.com/user/SAT7ARABIC
Smartphone App: SAT-7

SAT-7 KIDS (ARABISKA)

PÅ SATELLIT: Nilesat (E7WA) 7° Väst, 11.353 GHz, Vertikalt;
Täcker Mellanöstern och Nordafrika

ONLINE: www.sat7kids.com / www.facebook.com/sat7kids
www.youtube.com/user/SAT7KIDS
Smartphone App: SAT-7 KIDS

SAT-7 TÜRK (TURKISKA)

PÅ SATELLIT: Türksat 4A 42° Öst, 11.824 GHz, Vertikalt;
Täcker Turkiet, Europa och Centralasien

ONLINE: www.sat7turk.com / www.facebook.com/sat7turk
www.youtube.com/user/SAT7TURK
Smartphone App: SAT-7 TÜRK

SAT-7 PARS (PERSISKA)

PÅ SATELLIT: Yahsat 13 at 52,5° Öst, 11.958 GHz Vertikal;
Täcker Mellanöstern

ONLINE: www.sat7pars.com / www.facebook.com/sat7pars
www.youtube.com/user/SAT7PARS
Smartphone App: SAT-7 PARS

Kontaktinformation

Europa europe@sat7.org

Storbritannien uk@sat7.org

USA usa@sat7.org

Kanada canada@sat7.org

Brasilien brasil@sat7.org

Asien hongkong@sat7.org

SAT-7 International

PO Box 26760, Nicosia, Cypern, CY-1647

+357 22761050 | info@sat7.org

www.sat7.org



FACEBOOK

SAT7Network



TWITTER

SAT7Network



YOUTUBE

SAT7Network



LINKEDIN

SAT-7